



FSD Employment after Retirement Programme (EaR)

消防處「退休後就業計劃」- 退休人員個人履歷表

(Completed by Applicant) - 由申請人填寫

消防處內部檔案編號

(由福利組填寫)

1. Personal Details 個人資料

Name in English 英文姓名			Name in Chinese 中文姓名		
Date of Birth 出生日期		Sex 性別		Age 年齡	
HKID Card No. 香港身份證號碼				Nationality 國籍	
Correspondence Address 通訊地址					
Mobile Phone 手機號碼			Email Address 電郵地址		

2. Highest Academic Qualification 持有的最高學歷

Education 教育程度	Name of Academy/ School 學院/ 學校名稱	Acquired Year 畢業/獲取年份	Standards Reached & Certificates Obtained 程度/ 文憑名稱

3. Language 語言能力 (Put a “✓” in the appropriate box 請在適當空格內加上“✓”號)

	Speak 講			Read 讀			Write 寫		
	Excellent 優	Good 良	Average 常	Excellent 優	Good 良	Average 常	Excellent 優	Good 良	Average 常
English 英語									
Chinese 中文	Not Applicable 不適用								
Cantonese 廣東話				Not Applicable 不適用			Not Applicable 不適用		
Mandarin 普通話				Not Applicable 不適用			Not Applicable 不適用		
Others 其他 (請註明:)									

4. Previous Employment History in FSD 過去消防處工作紀錄

Rank & Service No.

消防處職級及編號

Last Posting

最後的駐守單位

Length of Service

消防處服務年資

Date of Retirement

退休日期

Unit 工作單位	Posting 職位	Work Nature 工作性質	Working Years 工作年份	
			From 由	To 至

5. Other Qualifications and Special Skills 其他資歷及專長

資歷及專長	年份/ 發出機構(如適用)
Driving Licence 駕駛執照 (請列出考獲的駕駛資格分類)	
First Aid Certificate / Qualification / Working Experience of First Aid 急救證書 / 資歷 / 相關急救工作經驗, 例如: EMA, AED, CPR, FR etc.	
Bronze Medallion 拯溺銅章	
Security Personnel Permit 保安人員許可證	
QAS 優質保安證書	
PC Skills 電腦技能, 例如: Word, Excel, PowerPoint, Adobe Acrobat etc.	
Others 其他	

6. Date Available to Commence Work 可上任日期

Date Available to Commence Work 可上任日期	年	月	日
---------------------------------------	---	---	---

☐ 申請人請在方格內劃上 ✓ 號, 確認以上提供的資料正確無誤, 請在下方申請人簽署一欄填上全名以代表簽署本表格。福利組將協助將以上資料送交有關公司以處理職位申請並內部存檔。

(請將已填妥的個人履歷表電郵到 fswa@hkfsd.gov.hk、WhatsApp 至 6293 4782、傳真至 2311 4867 或郵遞至九龍尖沙咀東部康莊道 1 號消防處總部大廈 11 樓南翼 1106 室消防處福利組)

*如有任何查詢請致電消防處福利組「退休後就業小組」熱線電話 6293 4782

Applicant Signed 申請人簽署: _____

Date 日期: _____

7. Job Preferences 有興趣的工作項目 (請根據「退休後就業」內的職位資訊填寫)

Job Ref. No. 職位檔案編號- 填寫有興趣申請的工作			
1)	2)	3)	4)
5)	6)	7)	8)

(如退休人員在提交個人履歷表後仍有其他新職位想申請，除非個人資料有更新，否則只需填寫本頁並遞交至消防處福利組)

8. 個人資料收集聲明

根據個人資料(私隱)條例，消防處福利組確保所有收集之資料只供本組用作「退休後就業計劃」並得到保密，在未取得申請人同意前，本組不會向外披露任何個人資料。詳情請參閱以下有關個人資料收集聲明：

1. 消防處福利組（下稱[本組]）收集申請人履歷表的個人資料，以處理及跟進申請人的職位申請。本組所收集的個人資料，只會用於處理申請人有關職位申請的要求或查詢等有關事宜。
2. 本組所收集得的個人資料將會絕對保密。除非獲得資料申請人同意或在法律強制下，否則本組不會向外界機構或團體披露申請人在作出要求或查詢時所提供的任何個人資料。
3. 本組可協助將資料轉交至有關公司，以處理申請人的職位申請。除非特別列明，本組一般會保留履歷表所提供的資料十二個月。此後，所有資料將會被銷毀。
4. 根據《個人資料（私隱）條例》的規定，申請人有權查閱及更正本組持有其個人的資料。申請人如欲查閱或更改本組所持有的個人資料，請致電聯絡或發電郵至 fswa@hkfsd.gov.hk。

☐ 申請人請在方格內劃上 ✓ 號，以確認資料及同意上述聲明。另請在下方申請人簽署一欄填上全名以代表簽署本表格。

(請將已填妥的個人履歷表電郵到 fswa@hkfsd.gov.hk、WhatsApp 至 6293 4782、傳真至 2311 4867 或郵遞至九龍尖沙咀東部康莊道 1 號消防處總部大廈 11 樓南翼 1106 室消防處福利組)

*如有任何查詢請致電消防處福利組「退休後就業小組」熱線電話 6293 4782

Name in English 英文姓名		Name in Chinese 中文姓名	
Rank / Service No. (Before Retirement) 職級/編號 (退休前)		Mobile Phone 手機號碼	

Applicant Signed 申請人簽署： _____ Date 日期: _____

* 本頁只供福利組內部存檔

消防處內部檔案編號

(由福利組填寫)